

## Туѓината пуста да остане

## Tuѓinata pusta da ostane

## Må utlandet vara öde och tom

Туѓината пуста да остане таја од либето ме раздели. Таа од либето ме раздели, што го љубев време три години.	Tuѓinata pusta da ostane taa od libeto me razdeli taa od libeto me razdeli što go ljubev vreme tri godini	Må utlandet vara öde och tomt det har skilt mig från min älskade det har skilt mig från min älskade Som jag höll kär i tre år
Сите печалбари си дојдоја, само мојето либе го нема. Дење-ноќе на порти го чекам, само плачам и на него мислам.	Site pečalbari si dojdoja, samo mojeto libe go nema. Denje-noќе na porti go čekam, samo plačam i na nego mislam.	Alla utvandrare har återvänt Bara min älskade saknas Dag och natt väntar jag på honom vid porten Jag bara gråter och tänker på honom
Ќе ве прашам, млади печалбари, дали го видовте мојто либе? Дали го видовте мојто либе од печалба дома да си иде?	Ќе ve prašam, mladi pečalbari, dali go vidovte mojto libe? Dali go vidovte mojto libe od pečalba doma da si ide?	Jag undrar, unga utvandrare har ni sett min älskade har ni sett min älskade förbereda sin hemfärd
На трета година писмо прати и ми пиши нема да се врати. Не се враќа, друга си заљубил и за неа тој си се оженил.	Na treta godina pismo prati i mi piši nema da se vrati Ne se vraќa, druga si zalljubil i za nea toj si se oženil	Det tredje året kom ett brev Han skrev att han inte återvänder Han återvänder inte, han blev kär i en annan Och gifte sig med henne
<a href="https://lyricstranslate.com">https://lyricstranslate.com</a>		

Övers. från makedonska Kjell Magnusson

Vaska Пиева & Aleksandar Sarievski

<https://www.youtube.com/watch?v=W64Ucv0a80s>

Kate & Neli ti rekov

<https://www.youtube.com/watch?v=dEpLYf-CX9w>

Fotbollspelaren Sebrit Canonski Österrike

<https://www.youtube.com/watch?v=GGdR3jXtXug>